



INSEKTENSCHUTZ-FENSTERROLLO

DE AT CH

INSEKTENSCHUTZ-FENSTERROLLO

Montage- und Sicherheitshinweise

FR CH

MOUSTIQUAIRE DE FENÊTRE

Instructions de montage et consignes de sécurité

IT CH

ZANZARIERA A RULLO PER FINESTRE

Informazioni di montaggio e sicurezza

D3 1. Einleitung Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der Montage und der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Montageanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus.

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser Artikel ist als Schutz gegen Insekten wie Fliegen im privaten Wohnbereich vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen des Produkts führen. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden oder Schäden die durch die Montage entstehen übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Die Bedienung bei Frost

kann das Produkt beschädigen. Wir empfehlen das Produkt bei Wind zu öffnen.

BITTE SETZEN SIE SICH BEI PROBLEMEN ODER RÜCKFRAGEN ZUM PRODUKT ODER ZUR MONTAGE IMMER ZUNÄCHST MIT UNSERER SERVICESTELLE IN VERBINDUNG. WIR HELFEN IHNEN GERNE WEITER.

3. Technische Daten

Max. Laibungsmaß: 130 x 160cm

Min. Laibungsbreite: 60cm

Min. Laibungstiefe: 6,3cm
Die Laibung ist die Maueröffnung, in welche der Fensterstock eingebaut ist.

ACHTEN SIE BEIM AUSPACKEN DARAUFG, DASS SIE NICHT VERSEHENTLICH MONTAGEMATERIAL WEGWERFEN. KONTROLLIEREN SIE UNMITTELBAR NACH DEM AUSPACKEN DEN LIEFERUMFANG AUF VOLLSTÄNDIGKEIT SOWIE DEN EINWANDFREIEN ZUSTAND DES PRODUKTS UND ALLER TEILE.

MONTIEREN SIE DAS PRODUKT KEINESFALLS, WENN DER LIEFERUMFANG NICHT VOLLSTÄNDIG IST.

4. Sicherheitshinweise

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!
Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und Lebensgefahr durch Strangulation. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.

VORSICHT VERLETZUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt und sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinflussen. Quetschgefahr! Achten Sie bei Bedienung des Rollos darauf, weder sich noch Dritte zu verletzen. Das Rollo öffnet sich automatisch mittels Federzug. Lassen Sie das Rollo nicht von selbst hochschnellen.

WARNUNG! LEBENSGEFAHR!
Lehnen Sie sich bei der Montage, Demontage oder Reinigung nicht zu weit aus dem Fenster. Montage nur bei von außen gefahrlos zugänglichen Fenstern durchführen.

5. Montage

Diese Seite sägen.

Diese Seite nicht sägen.

Bitte folgen Sie strikt der Montageanleitung (Bild 1 – 22). Beachten Sie dabei die Sicherheitshinweise.

6. Reinigung und Pfleg

- Verwenden Sie keinesfalls ätzende oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie Fiberglasgewebe und Rahmen mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch.
- Reinigen Sie das Insektenschutz-Fensterrollo in regelmäßigen Abständen.
- Verwenden Sie ggf. ein mildes Reinigungsmittel.

compris vous-même, lors de l'utilisation du store. Le store s'ouvre automatiquement sous l'action du ressort. Évitez que le store ne remonte rapidement de lui-même.

ATTENTION ! DANGER DE MORT !
Pendant le montage, le démontage ou le nettoyage, ne vous penchez pas trop par la fenêtre. Procédez au montage uniquement sur des fenêtres avec accès sur l'extérieur ne présentant aucun danger.

5. Montage

Scier ce côté.

Ne pas scier ce côté.

Veuillez suivre attentivement les instructions de montage (Illustration 1 – 22). Respectez les consignes de sécurité.

sono infuli e negativamente sulla sicurezza e funzionalità. Pericolo di schiacciamento! Quando si utilizza la zanzariera assicurarsi di non arrecare danni né a sé stessi né a terzi. La zanzariera si apre automaticamente con una molla. Non lasciar salire la zanzariera automaticamente.

ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE!
Durante il montaggio, lo smontaggio o la pulizia non sporgersi troppo dalla finesta a. Eseguire il montaggio soltanto se le finest e sono accessibili dall'esterno senza pericolo.

5. Montaggio

Segare questo lato.

Non segare questo lato.

Si prega di seguire le istruzioni di montaggio (fig. 1 – 22). Rispettare le avvertenze di sicurezza.

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer **IAN 383939_2107** als Nachweis für den Kauf bereit.

11. FAQ Was tun, wenn Teile im Bausatz fehlen/ defekt sind?

Stellen Sie fest, dass ein im Lieferumfang aufgeführtes Teil fehlt oder defekt ist, teilen Sie uns dieses unter Übermittlung der Artikelnummer Ihres Produkts und des Kaufbelegs via E-Mail an offi_e@smartmaxx.info mit oder nutzen Sie unser Kontaktformular. Sie erhalten innerhalb der Gewährleistungszeit umgehend kostenlos Ersatz.

Wo am Fenster wir das Produkt angebracht?

Das Produkt wird in der Laibung des Fensters mittels Schraubmontage angebracht.

Bis auf welche Breite kann ich das Rollo kürzen?

Das Rollo kann bis auf eine Gesamtbreite von 60cm gekürzt werden.

9. Vidéo de montage

Une vidéo de montage animée est disponible à l'adresse suivante :
www.smartmaxx.info

10. Fabricant /Service

Garantie 3 ans.

En cas de garantie et de service, contactez :

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY

Hotline: +49 896 784 506-0

E-Mail: offi_e@smartmaxx.info

Pour toute question, veuillez préparer le ticket de caisse et la référence de l'article **IAN 383939_2107** en tant que preuve d'achat.

10. Produttore / Assistenza

Garanzia di 3 anni.

Per assistenza o garanzia contattare:

Smartmaxx GmbH

Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY

Linea diretta: +49 896 784 506-0

E-Mail: offi_e@smartmaxx.info

Per le richieste si prega di conservare lo scontrino e il codice articolo **IAN 383939_2107** a prova dell'avvenuto acquisto.

11. FAQ

Che cosa bisogna fare se nel kit di montaggio mancano o ci sono elementi difettosi?

Se si constata l'assenza di un elemento indicato nella fornitura o la presenza di difetti in un elemento, vi preghiamo di comunicarcelo indicando il codice articolo del prodotto o dello scontrino per email all'indirizzo offi_e@smartmaxx.info o utilizzando il modulo di contatto. Entro

Wie kürze ich die Profile am besten?

Verwenden Sie zum Kürzen von Profilen am besten eine Eisensäge. Legen Sie die Teile in eine Gehrungslade, fixie en diese ohne zu quetschen ggf. mit einer Schraubzwinge, um einen exakt geraden Schnitt zu erzielen. Als Sicherheitsmaßnahme verweisen wir auf das Tragen von Arbeitsschutshuhen. Breite B und Höhe H sind die Maße der Laibung des Fensters (Mauer zu Mauer Abstand).

11. FAQ

Que faire lorsque des pièces du kit sont manquantes / défectueuses ?

Si vous constatez l'absence ou la défaillance d'une pièce indiquée dans le contenu de la livraison, veuillez nous en informer par e-mail à l'adresse offi_e@smartmaxx.info en indiquant la référence de l'article de votre produit et en joignant la preuve d'achat, ou veuillez utiliser notre formulaire de contact. Si votre produit est toujours sous garantie, votre article sera immédiatement remplacé à titre gracieux.

À quel niveau de la fenêtre ce produit doit-il être installé ?

Le produit doit être installé dans l'embrasure de la fenêtre à l'aide des vis fournies.

De combien de cm puis-je raccourcir le store ?

Le store peut être raccourci sur une largeur totale maximale de 60 cm.

Hinweis:

Irrtümer, Änderungen und Druckfehler vorbehalten. Aktuelle Version der Anleitung als PDF-Download unter www.smartmaxx.info

Quelle est la meilleure manière de raccourcir un profilé ?

La meilleure manière de raccourcir des profilés est d'utiliser une scie à métaux. Posez les pièces dans une boîte à onglet, fixez-les sans les coincer, si besoin à l'aide d'un étau, afin de pouvoir effectuer une coupe bien droite. Par mesure de sécurité, nous vous conseillons de porter des gants de travail. La largeur B et la hauteur H correspondent aux dimensions de l'embrasure de la fenêtre (distance de mur à mur).

Remarque :

Sous réserve d'erreurs, de modifications et de fautes d'impression.
Version actuelle des instructions disponible en téléchargement au format PDF à l'adresse
www.smartmaxx.info

il periodo di garanzia riceverete immediatamente una sostituzione gratuita.

Dove viene posizionato il prodotto nella fin - stra?

Il prodotto viene posizionato nell'intradosso della finesta mediante montaggio a vite.

Fino a quale larghezza posso accorciare la zanzariera?

La zanzariera può essere accorciata fino a una larghezza totale di 60 cm.

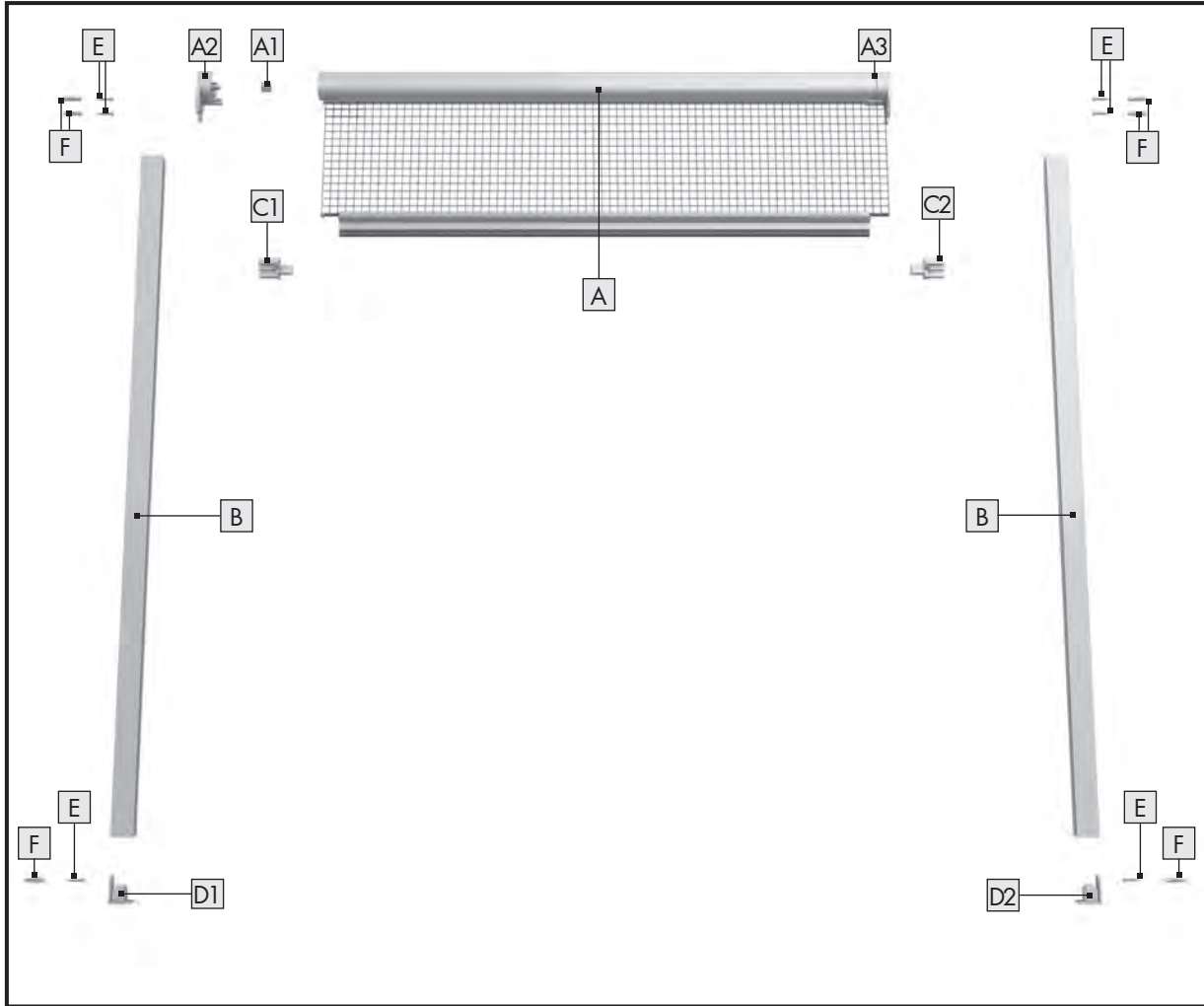
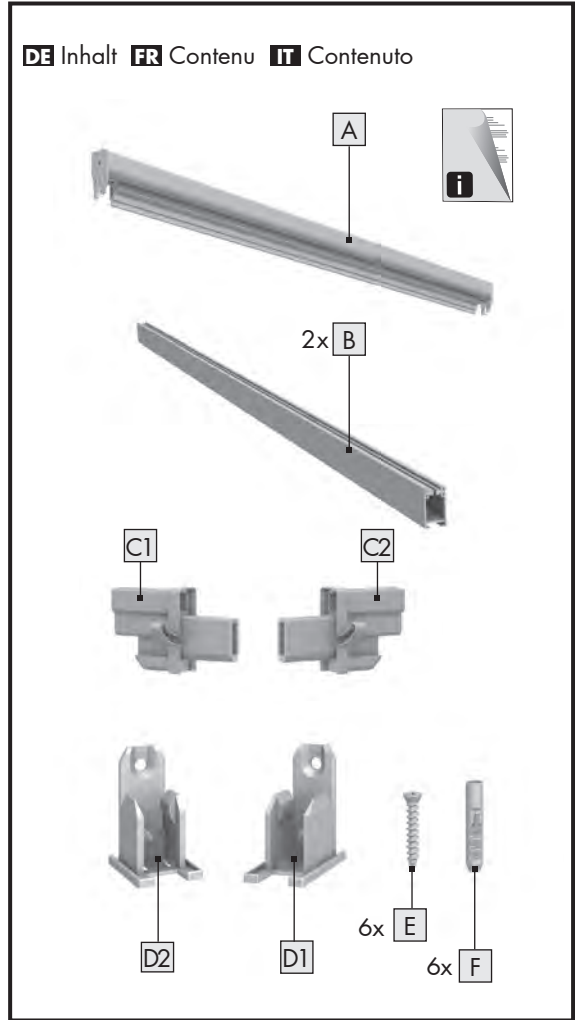
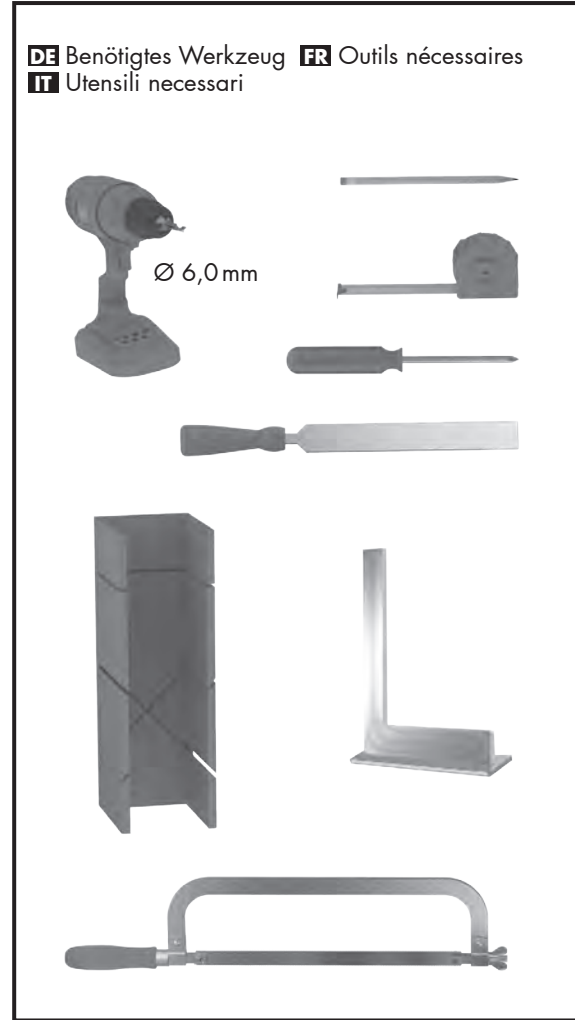
Qual è il modo migliore per accorciare i profi i?

Per accorciare i profili consigliamo di utilizzare una sega da ferro. Posizionare gli elementi in una guida per bisellatura, fissarli senza pressare eventualmente con un morsetto da falegname per ottenere un taglio perfettamente lineare. Consigliamo di indossare guanti di lavoro quale misura di sicurezza. Larghezza B e altezza H sono le dimensioni dell'intradosso della finesta (distanza da muro a muro).



IAN 383939_2107

AT CH



CE	SMARTMAXX GmbH Schulzstraße 2c DE-85579 Neubiberg GERMANY 17 DoP-Nr. 2017-02 DIN EN 13561: 2015:08	IAN 383939_2107 IS RO 06 00 exterior insect protection system resistance to wind loads: npd
----	--	---

Smartmaxx GmbH
Schulzstraße 2c, DE-85579 Neubiberg, GERMANY

Stand der Informationen - Version des informations -
Stato di aggiornamento delle informazioni: 09/2021
Ident.-Nr.: 383939 092021-AT/CH

